



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/75/1  
30 June 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
Семьдесят пятая сессия  
Женева, 3-28 августа 2009 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ  
ЗАМЕЧАНИЯ**

**Записка Генерального секретаря**

1. Семьдесят пятая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 3-28 августа 2009 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 3 августа 2009 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, а также рассмотрения вопроса о государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

## **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Утверждение повестки дня.
2. Заполнение непредвиденной вакансии.
3. Организационные и другие вопросы.
4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
8. Процедура последующих действий.
9. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Конференция по обзору Дурбанский процесс.
10. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека.

## **ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **1. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9, в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

### **2. Заполнение непредвиденной вакансии**

В соответствии с правилом 13 правил процедуры после отставки одного из членов фамилия эксперта, назначенного соответствующим государством-членом из числа своих граждан на не истекший срок полномочий его предшественника, будет представлена Комитету для утверждения.

### **3. Организационные и другие вопросы**

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на семьдесят пятую сессию. Он также обсудит проект текста общей рекомендации № 32 в отношении специальных мер по смыслу пункта 4 статьи 1 и пункта 2 статьи 2 Конвенции.

### **4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий**

На своей сорок пятой сессии Комитет постановил сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты, или же может принять решение инициировать процедуры незамедлительных действий, нацеленные на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции.

## **5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции**

На своей семьдесят пятой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, полученные от следующих государств-членов: Азербайджана, Греции, Китая, Колумбии, Объединенных Арабских Эмиратов, Перу, Польши, Филиппин, Чада, Чили и Эфиопии. Он также проведет обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Кувейте и Мальдивах.

В соответствии с установившейся практикой и согласно пункту 64 правил процедуры Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзора осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, содержится в графике, приведенном в приложении.

## **6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции**

Комитету на его семьдесят пятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/75/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

## **7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции**

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

## **8. Процедура последующих действий**

В соответствии с положениями статьи 65 своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта представленную государствами-участниками информацию о последующих действиях в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

## **9. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и Конференция по обзору Дурбанского процесса**

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и о Конференции по обзору Дурбанского процесса.

## **10. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека**

В соответствии с решением, принятым на его семьдесят третьей сессии, Комитет рассмотрит в рамках этого пункта повестки дня вопросы, связанные с универсальным периодическим обзором Совета по правам человека.

## Приложение

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ВОПРОСА О ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его семьдесят четвертой сессии.

|                                     |                               |                                                                                                                      |
|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Понедельник,<br>3 августа 2009 года |                               | (1933-е и 1934-е заседания)                                                                                          |
| первая половина дня                 |                               | Диалог с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами |
| вторая половина дня                 | Перу                          | Объединенные четырнадцатый-семнадцатый периодические доклады (CERD/C/PER/14-17)                                      |
| Вторник,<br>4 августа 2009 года     |                               | (1935-е и 1936-е заседания)                                                                                          |
| первая половина дня                 | Перу                          | (продолжение)                                                                                                        |
| вторая половина дня                 | Объединенные Арабские Эмираты | Объединенные двенадцатый-семнадцатый периодические доклады (CERD/C/ARE/12-17)                                        |
| Среда,<br>5 августа 2009 года       |                               | (1937-е и 1938-е заседания)                                                                                          |
| первая половина дня                 | Объединенные Арабские Эмираты | (продолжение)                                                                                                        |
| вторая половина дня                 | Польша                        | Объединенные семнадцатый-девятнадцатый периодические доклады (CERD/C/POL/19)                                         |

|                                      |             |                                                                                                                  |
|--------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Четверг,<br>6 августа 2009 года      |             | (1939-е заседание)                                                                                               |
| первая половина дня                  | Польша      | (продолжение)                                                                                                    |
| Пятница,<br>7 августа 2009 года      |             | (1942-е заседание)                                                                                               |
| вторая половина дня                  | Китай       | Объединенные десятый-тринадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/CHN/10-13, CERD/C/HKG/13,<br>CERD/C/MAC/13) |
| Понедельник,<br>10 августа 2009 года |             | (1943-е и 1944-е заседания)                                                                                      |
| первая половина дня                  | Китай       | (продолжение)                                                                                                    |
| вторая половина дня                  | Греция      | Объединенные шестнадцатый-девятнадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/GRC/19)                              |
| Вторник,<br>11 августа 2009 года     |             | (1945-е и 1946-е заседания)                                                                                      |
| первая половина дня                  | Греция      | (продолжение)                                                                                                    |
| вторая половина дня                  | Азербайджан | Объединенные пятый и шестой периодические<br>доклады<br>(CERD/C/AZE/6)                                           |
| Среда,<br>12 августа 2009 года       |             | (1947-е и 1948-е заседания)                                                                                      |
| первая половина дня                  | Азербайджан | (продолжение)                                                                                                    |
| вторая половина дня                  | Колумбия    | Объединенные десятый-четырнадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/COL/14)                                   |

|                                      |           |                                                                                       |
|--------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Четверг,<br>13 августа 2009 года     |           | (1949-е и 1950-е заседания)                                                           |
| первая половина дня                  | Колумбия  | (продолжение)                                                                         |
| вторая половина дня                  | Чили      | Объединенные пятнадцатый-восемнадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/CHL/15-18) |
| Пятница,<br>14 февраля 2009 года     |           | (1951-е заседание)                                                                    |
| первая половина дня                  | Чили      | (продолжение)                                                                         |
| Понедельник,<br>17 августа 2009 года |           | (1954-е заседание)                                                                    |
| вторая половина дня                  | Чад       | Объединенные десятый-пятнадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/TCD/15)          |
| Вторник,<br>18 августа 2009 года     |           | 1955-е и 1956-е заседания                                                             |
| первая половина дня                  | Чад       | (продолжение)                                                                         |
| вторая половина дня                  | Филиппины | Объединенные пятнадцатый-двадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/PHL/20)        |
| Среда,<br>19 августа 2009 года       |           |                                                                                       |
| первая половина дня                  | Филиппины | (продолжение)                                                                         |
| вторая половина дня                  | Эфиопия   | Объединенные седьмой-шестнадцатый<br>периодические доклады<br>(CERD/C/ETH/7-16)       |
| Четверг,<br>20 августа 2009 года     |           |                                                                                       |
| первая половина дня                  | Эфиопия   | (продолжение)                                                                         |

-----